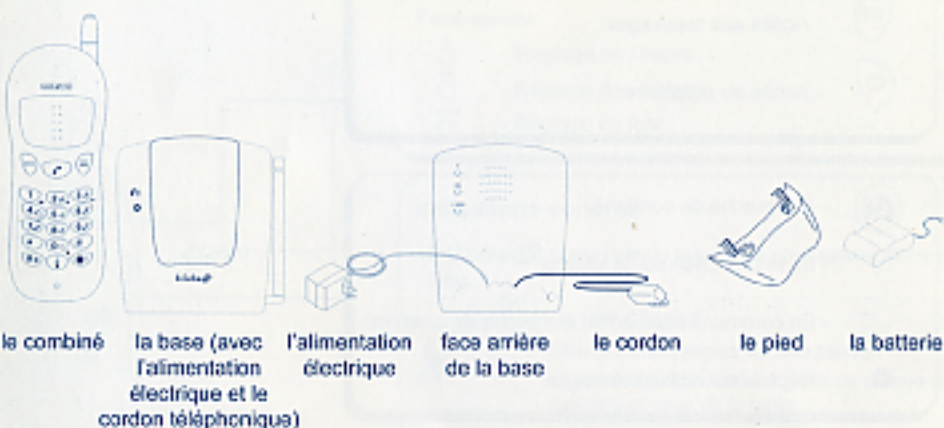




biloba 530



▼
ALCATEL



le guide d'utilisation du biloba

Pour connaître l'essentiel du biloba, nous vous suggérons de lire attentivement le chapitre Première utilisation de ce guide.

1. PREMIERE UTILISATION	3
1.1 Installation	3
1.2 Mise en service de la base	4
1.3 Mise en service du combiné	5
1.4 Identification	6
2. TELEPHONER	7
2.1 Recevoir un appel	7
2.2 Emettre un appel	8
2.3 Régler le volume de l'écouteur en cours de communication	8
3. ACTIVER / DESACTIVER LE HAUT-PARLEUR ET REGLER SON VOLUME	9
4. RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE	9
5. ORGANISER VOTRE REPERTOIRE	10
5.1 Créer une fiche	10
5.2 Modifier une fiche	11
5.3 Effacer une fiche	11
5.4 Appeler un correspondant enregistré dans le répertoire	12
6. PERSONNALISER VOTRE TELEPHONE	13
6.1 Activer / Désactiver la sonnerie du combiné	13
6.2 Régler le volume de la sonnerie de la base	14
7. BILOBA ET L'ACCES AUX SERVICES DE VOTRE OPERATEUR	15

 - décrocher/Raccrocher (touche rétroéclairée)

 - Accès aux messages

 - Accès au répertoire

 - Recherche de combiné

 - Base branchée sur le secteur

 - En communication ou en recherche de combiné

 - Répondeur activé/messages

 - Accès à d'autres services et à la programmation (par codes) *

 - Bis / Pause en mémoire

 - Haut-parleur / volume en cours de communication



Etiquette mémoire

Face arrière

-  - Réglage de l'heure
-  - Réglage des minutes
-  - Réglage du jour

Indications sonores

biloba communique avec vous par l'intermédiaire de bips.



- 1 BIP COURT

Quand vous appuyez sur une touche.
Valide le contact entre les plots de charge du combiné et ceux de la base.

- 1 BIP LONG

Confirme une programmation



- 2 BIPS

Signalent des parasites ou que la distance entre la base et le combiné devient trop grande.



- 3 BIPS

Signalent une programmation erronée ou incomplète.

Renouvelez votre opération.



8.	RECHERCHE DE COMBINE	15
9.	INTERPHONIE	16
9.1	Interphonie à partir du combiné	16
9.2	Interphonie à partir de la base	17
10.	LE REPONDEUR	18
10.1	Programmer le répondeur	19
10.2	Enregistrer/écouter une annonce	20
10.3	Activer/désactiver le répondeur	20
10.4	Interroger le répondeur	21
10.5	Filtrer les appels	22
10.6	Interroger votre répondeur à distance	22
10.7	Régler le code d'interrogation à distance	23
11.	INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES	24
11.1	Caractéristiques techniques	24
11.2	Garantie	25
11.3	Sécurité	26
11.4	Entretien	27
11.5	Services consommateurs	27



1. PREMIERE UTILISATION

1.1 INSTALLATION

La base **biloba** doit être placée à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil, ...) et protégée contre les vibrations, la poussière, l'humidité, les projections de liquides.

Veiller à bien choisir l'environnement de la base car la qualité des communications en dépend. Eviter en particulier la proximité immédiate des éléments suivants : fenêtre, béton armé, masse métallique, télévision, tube fluorescent, lampe halogène, centrale d'alarme, chaîne HIFI, Minitel, etc.

! La portée de votre téléphone varie en fonction de son environnement. Les obstacles tels que murs épais, structures métalliques peuvent altérer la portée. Pour optimiser la portée, vous pouvez modifier l'orientation de votre base et de son antenne.

1.2 MISE EN SERVICE DE LA BASE



- Fixer le pied de la base sous les cordons.
- Connecter le joncteur téléphonique de votre biloba à la prise téléphonique.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230V/50Hz.
 - ▶ Le voyant vert indique que la base est alimentée.
- Déployer l'antenne télescopique de la base.

1.3 MISE EN SERVICE DU COMBINÉ

Connecter la batterie

- Ouvrir et retirer la trappe.
- Brancher le connecteur de la batterie.
- Refermer la trappe.



! Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit. En cas de non respect de cette recommandation, la responsabilité d'ATLINKS ne pourra être engagée.



1.3 MISE EN SERVICE DU COMBINÉ (SUITE)

- Poser le combiné sur la base ; la batterie est en charge.
- ▶ Un bip de confirmation est émis.

! Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le combiné en charge sur la base pendant une journée entière (12 heures), afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

1.4 IDENTIFICATION

- Appuyer sur  pour prendre la ligne.
- ▶ Si vous avez la tonalité, la base est enregistrée.
- Dans le cas contraire, replacer le combiné sur sa base.
- ▶ Un bip court puis un bip long valident l'identification du combiné.



2. TELEPHONER

2.1 RECEVOIR UN APPEL

Pendant la phase de sonnerie :

- ▶ Le voyant de la base clignote à la même cadence que la sonnerie du combiné.
- Pour prendre l'appel, décrocher le combiné et appuyer sur .
- ▶ La touche  du combiné est allumée, le voyant de la base clignote.
- Pour raccrocher, appuyer sur .
- ▶ La touche  s'éteint, ainsi que le voyant de la base.
- Ou reposer le combiné sur la base.
- ▶ La touche  s'éteint. Le voyant vert de la base est allumé.



2.2 EMETTRE UN APPEL

Pour appeler un correspondant extérieur :



prendre
la ligne

la touche 
clignote jusqu'à
ce que la liaison
soit établie entre le
combiné et la base



lorsque
la touche
est allumée fixe



numéroter



pour
raccrocher

NOTA : Si la liaison entre le combiné et la base n'a pas pu être établie, le combiné émet un bip d'erreur et revient à l'état d'attente.

Dans ce cas, renouveler l'appel.

2.3 REGLER LE VOLUME DE L'ECOUTEUR EN COURS DE COMMUNICATION

- En cours de communication, appuyer sur .
 - A chaque appui le volume change :
 - 1 appui : volume maximum.
 - 1 appui : volume minimum.

! A la première utilisation, le volume est réglé au niveau minimum.
En fin de communication, le niveau sonore est mémorisé.



3. ACTIVER / DESACTIVER LE HAUT-PARLEUR ET REGLER SON VOLUME

La base de votre biloba intègre un haut-parleur.

- Activer le haut-parleur : appui long sur la touche  en cours de conversation.
 - La touche  clignote.
- Régler le volume du haut-parleur en cours de communication : appui court sur .
- Désactiver le haut-parleur : appui long sur la touche .

! En fin de communication, le mode haut-parleur est automatiquement désactivé.

4. RAPPELER LE DERNIER NUMERO COMPOSE

- Appuyer sur .
- Appuyer sur .
 - Le dernier numéro appelé est automatiquement composé.
- Pour raccrocher, appuyer sur .



5. ORGANISER VOTRE REPERTOIRE

Le téléphone biloba vous permet d'accéder à un répertoire constitué de 10 fiches.

Chaque fiche permet de mémoriser le numéro de vos correspondants habituels. Vous pouvez créer, modifier, supprimer des fiches et émettre des appels directement à partir du répertoire.

5.1 CREER UNE FICHE

- Accéder au répertoire par un appui sur la touche .
 - ▶ La touche  clignote.
- Entrer le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques du clavier.
- Valider par un appui sur la touche , puis choisir le numéro de la fiche à créer (de 0 à 9).
 - ▶ Un signal sonore de validation est émis.

NOTA : L'enregistrement d'un nouveau numéro dans une fiche déjà renseignée efface le précédent enregistrement.

Le répertoire peut contenir 10 fiches, au maximum, avec pour chaque fiche un numéro comportant au maximum 20 chiffres.



5.2 MODIFIER UNE FICHE

- La modification d'une fiche se fait en réenregistrant un nouveau numéro dans une fiche déjà renseignée.
- Accéder au répertoire par un appui sur la touche .
- Entrer le nouveau numéro de téléphone à l'aide des touches numériques du clavier.
- Valider par un appui sur la touche , puis choisir le numéro de la fiche à modifier (de 0 à 9).
 - ▶ Un signal sonore de validation est émis.

5.3 EFFACER UNE FICHE

- Appuyer 2 fois sur la touche , puis choisir le numéro de la fiche à effacer (de 0 à 9).
 - ▶ Un signal sonore de validation est émis.
 - ▶ La fiche est vide.



5.4 APPELER UN CORRESPONDANT ENREGISTRE DANS LE REPERTOIRE



prendre
la ligne



accéder au
répertoire



puis saisir un numéro
de fiche (de 0 à 9)

le numéro en mémoire est
composé automatiquement

et

la communication
est établie



raccrocher en fin
de communication

NOTA : S'il n'y a pas de numéro dans le répertoire, 2 bips d'erreur sont émis.



6. PERSONNALISER VOTRE TELEPHONE

6.1 ACTIVER / DESACTIVER LA SONNERIE DU COMBINE

Par défaut la sonnerie est activée.

Pour écouter la sonnerie :

- Appuyer sur la touche **R** puis sur la touche **#**.
▶ Vous entendez la sonnerie.
- Appuyer de nouveau sur la touche **R** pour confirmer l'activation.
▶ Un bip long de confirmation est émis.

Pour désactiver la sonnerie :

- Appuyer sur la touche **R** puis sur la touche **#**.
- Appuyer sur la touche **0** pour désactiver la sonnerie.
- Appuyer sur la touche **R** pour confirmer la désactivation.
▶ Un bip de confirmation indique que la sonnerie est désactivée.

Pour activer la sonnerie :

- Appuyer sur la touche **R** puis sur la touche **#**.
- Appuyer sur la touche **R** pour confirmer l'activation.
▶ Un bip long de confirmation est émis.



6.2 REGLER LE VOLUME DE LA SONNERIE DE LA BASE

La sonnerie de la base peut être réglée (enlever le combiné de sa base).

- Faire un appui long sur la touche , maintenir cette touche appuyée.
 - La sonnerie alternera niveau fort/faible.
- Relâcher cette touche quand le niveau vous convient.
 - Un bip de confirmation est émis.



7. BILOBA ET L'ACCES AUX SERVICES DE VOTRE OPERATEUR

Les touches ,  et  permettent l'accès à des services supplémentaires (renseignez-vous auprès de votre opérateur ou de votre installateur).

8. RECHERCHE DE COMBINE

- Appuyer sur la touche  de la base.
 - Le combiné sonne jusqu'à :
 - un nouvel appui sur ,
 - ou 2 appuis sur la touche  (décrocher puis raccrocher),
 - ou si vous replacez le combiné sur la base.



9. INTERPHONIE

L'interphonie ne peut pas fonctionner lorsque l'appareil est en communication.

9.1 INTERPHONIE A PARTIR DU COMBINÉ

Lorsque le combiné est en mode libre :

- Appuyer sur la touche .
 - ▶ Le voyant  clignote, le voyant de charge de la base clignote également, et un signal sonore est émis (4 bips toutes les 2 secondes).
 - ▶ Un appui sur la touche  de la base arrête le signal sonore et l'intercommunication est établie.
- Pour terminer, appuyer sur .

NOTA : La durée de l'appel est limitée à 16 secondes.

9.2 INTERPHONIE A PARTIR DE LA BASE

- Appuyer sur la touche  de la base.
 - ▶ Les voyants de la base et du combiné clignotent et un signal sonore est émis (4 bips toutes les 2 secondes).
 - ▶ Un appui sur la touche  du combiné arrête le signal sonore et l'intercommunication est établie.
- Pour terminer, appuyer sur .

NOTA : La durée de l'appel est limitée à 16 secondes.

NOTA : La durée de l'intercommunication est limitée à 15 mn.

NOTA : Si un appel arrive durant l'intercommunication, la priorité est donnée à l'appel. L'intercommunication est interrompue.

10. LE REPONDEUR

Le répondeur permet d'enregistrer 1 annonce.

Cette annonce diffuse un message et invite le correspondant à enregistrer un message.

La durée maximale d'enregistrement est de 15 minutes. La capacité est de 32 messages.

La durée maximale des messages est de 2 minutes et la durée de votre annonce est de 30 secondes (maximum).

Le répondeur est commandé à partir des touches du combiné :

- | | |
|---|---|
|  Réécouter le message en cours. |  Ecouter le guide vocal. |
|   Ecouter message précédent. |  Effacer le message en cours d'écoute. |
|  Effectuer la lecture/pause de tous les messages. | |
|  Avancer au message suivant. | |
|  Mettre le répondeur en marche/arrêt. | |

10.1 PROGRAMMER LE REPONDEUR

Régler la date et l'heure

Cette fonction permet de régler la date et l'heure afin d'obtenir l'horodatage des messages du répondeur.

Régler l'heure

- Sur la base, appuyer sur la touche  .
▶ Chaque impulsion fait avancer d'une heure.

Régler les minutes

- Sur la base, appuyer sur la touche  .
▶ Chaque impulsion fait avancer par pas de 5.

Régler le jour

- Sur la base, appuyer sur la touche  .
▶ Chaque appui supérieur à 1 seconde fait changer le jour.

Un appui court sur la touche  permet l'écoute de l'heure et du jour, après un bip.



10.2 ENREGISTRER/ECOUTER UNE ANNONCE

Pour enregistrer l'annonce :

- Faire un appui long sur la touche de la base.
 - Un bip vous signale le début de l'enregistrement ; maintenir cette touche appuyée pendant tout l'enregistrement de l'annonce.
- Une fois l'annonce terminée, lâcher la touche pour arrêter l'enregistrement.

NOTA : L'annonce doit durer au moins 5 secondes ; si elle est supérieure à 30 s, l'enregistrement s'arrête, le message "mémoire pleine, effacer votre message" est émis.

- Pour écouter l'annonce appuyer sur la touche .

10.3 ACTIVER/DESACTIVER LE REPONDEUR

- Pour accéder aux fonctions du répondeur, il faut appuyer sur la touche du combiné.
- Appuyer sur la touche pour activer ou désactiver le répondeur.
 - Le guide vocal indique le mode dans lequel vous vous trouvez.



10.4 INTERROGER LE REPONDEUR

- Lorsque vous êtes en mode répondeur (voir Activer/désactiver le répondeur), appuyer sur la touche pour écouter vos messages.
 - La synthèse vocale vous indique d'abord le nombre total de messages, puis vous les présente les uns après les autres.
- Appuyer sur la touche pour passer au message suivant.
- Appuyer sur la touche pour réécouter un message.
- Appuyer sur la touche pour effacer un message en cours d'écoute.

NOTA : Si un appel arrive alors que l'appareil est en mode répondeur, l'appel peut être pris en appuyant sur la touche .

10.5 FILTRER LES APPELS

L'écoute d'un correspondant déposant un message est possible à partir du combiné, ou de la base.

En mode répondeur, vous entendez votre correspondant déposer un message sur le haut-parleur de la base.

- Pour entendre votre correspondant sur le combiné, presser la touche .
 - Le haut-parleur de la base est coupé, vous n'entendez votre correspondant qu'à partir du combiné.
- Pour intercepter l'appel, appuyer sur .

10.6 INTERROGER VOTRE REPONDEUR A DISTANCE

Cette fonction permet d'écouter les messages de votre répondeur à distance, à partir de n'importe quel autre téléphone.

- Pour accéder aux fonctions du répondeur, il faut appuyer sur la touche  du combiné.
- Appuyer sur la touche  pour activer ou désactiver le répondeur.
 - Le guide vocal indique le mode dans lequel vous vous trouvez.

10.7 REGLER LE CODE D'INTERROGATION A DISTANCE

Cette fonction permet de charger le code d'interrogation à distance du répondeur (le code par défaut est 123).

			
Accéder au réglage	Appuyer sur la touche	Code d'interrogation à distance (par défaut 123)	Confirmer

Interroger votre répondeur à distance :

- Appeler votre téléphone et attendre que le répondeur décroche et diffuse l'annonce.
- Composer le code d'interrogation à distance après l'annonce.
 - L'annonce vocale vous répond ("vous avez reçu N messages", ou "no message").
 - S'il y a des messages, le premier est automatiquement présenté.

En cours de diffusion des messages :

	composer
Interrompre/reprendre la diffusion en cours	
Passer au message suivant	
Réécouter le message en cours	
Réécouter le message précédent	
Effacer le message en cours d'écoute	
Arrêter le répondeur	
Ecouter le guide vocal	

Si le répondeur était arrêté, après la 10ème sonnerie, la synthèse vocale demande le code d'interrogation à distance à 3 chiffres.

11. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

11.1 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Norme	CTO
Portée en champ libre	300 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	6 heures en conversation ** 4 jours en veille **
Capacité du répondeur	15 minutes pour tous les messages
Batteries rechargeables	3.6V, Ni Cd, AAA 2/3AA
Alimentation AC/DC	Entrée : 250V AC, 50 mA Sortie : 9V DC, 450 mA

* cette valeur peut varier en fonction de l'environnement

** dépend de la charge initiale des batteries

**! Lors de l'achat d'une nouvelle batterie, observer les recommandations de votre revendeur.
N'utiliser que la batterie prévue pour votre combiné.
L'utilisation de batteries non appropriées peut perturber son fonctionnement.**

Si vous dépassez la portée pendant une conversation, un signal sonore est émis (2 bips toutes les 2 secondes).
Rapprochez-vous de la base sinon, après quelques secondes, la communication sera coupée.

! En cours de conversation, si le niveau de charge de la batterie devient insuffisant, 1 bip est émis toutes les 2 secondes. Dans ce cas, il ne reste plus qu'environ 90 secondes de conversation. Au bout des 90 secondes, lorsque la batterie est complètement déchargée, la communication est coupée. Il est nécessaire de recharger la batterie.

11.2 GARANTIE

Ce produit est garanti d'après les clauses en vigueur chez votre distributeur.

Pour bénéficier de cette garantie vous devez utiliser l'appareil conformément aux instructions de la notice d'utilisation. Vous devez également conserver votre facture (ou ticket de caisse) précisant la date d'achat et le nom du revendeur.

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- défaut consécutif à une utilisation anormale, à un mauvais branchement,
- appareil ayant subi des chocs ou des chutes,
- appareil détérioré par des effets de foudre, de surtension électrique, d'incendie ou de dégâts des eaux,
- mauvaise utilisation, acte de négligence,
- interventions réalisées sur le produit par une personne non habilitée à le faire.

En tout état de cause, la garantie légale pour vice caché, s'applique conformément aux articles 1641 et suivants du code civil en vigueur.



11.3 SECURITE

L'appareil est alimenté par un adaptateur secteur AC/DC conforme à la norme à la norme EN 60950.

Son entrée est classée I selon la norme CEI 60364-5-53 sa sortie est classée TBTS.

L'adaptateur secteur doit être installé près de l'appareil et être facilement accessible.

Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur, biloba n'est plus fonctionnel. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence.

Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel. L'appareil est destiné à être branché sur ligne téléphonique classée TRT3.

La batterie du combiné doit être éliminée conformément à la réglementation des déchets.

! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.

Ce poste est construit en conformité avec les directives européennes 73/23/CEE et 89/336/CEE.



11.4 ENTRETIEN

Nettoyer votre poste avec un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

Eviter d'utiliser un chiffon sec (charge statique) et des nettoyants abrasifs ou agressifs qui peuvent endommager les surfaces.

11.5 SERVICES CONSOMMATEURS

Le magasin où vous avez acheté ce poste est en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

Toutefois, notre assistance téléphonique est à votre disposition pour tout renseignement complémentaire (01 46 52 24 95 du lundi au samedi de 8h à 19h).